

周建鑫是一名导游。近年来,他的名字频频登上省媒、央媒,却是基于另一个身份 航拍摄影师。 2017年,他买了第一台无人机,自学飞行。在无人

2017年,他买了第一台无人机,自学飞行。在无人机先后 炸机 十余次后,他才开始游刃有余地追寻起自己的 穿云梦。

为了捕捉美景,他的无人机从不离身。在过去的日子里,他日夜守候,飞 阅 了张家界山水画里的春夏秋冬,记录下这里的阴晴雨雪。他的最爱,是变化莫测的 云。从天子山、袁家界、杨家界到宝峰湖、天门山,时而云雾缭绕,时而云海翻腾,时而邂逅壮观的云瀑景象。

有人说,他运气好。纵然,摄影需要运气。但对周建鑫而言,更多的是靠勤奋。很多时候,他就是提前看好天气,在拍摄点苦守。一双拖鞋,一把雨伞,一盒泡面,陪着他一起等待雨后的风景。

Lan 摄

Zhou Jianxin is a tour guide. In recent years, his name frequently showed in provincial media and central media, for another status, aerial photographer.

In 2017, he bought his first drone, and learned how to fly it by himself. Until the drone crashed more than ten times, he began to pursue his "dream of flying in the clouds".

In order to capture beautiful scenes, he carried the drone with him all the time. In the past days, he kept watching day and night, overlooked the spring, summer, autumn and winter in the Zhangjiajie landscape painting from the sky, and recorded the cloudiness, clearness, rain and snow of this region. His favorite is the changeful clouds. From the Tianzi Mountain, Yuanjiajie and Yangjiajie to the Baofeng Lake and Tianmen Mountain, sometimes the clouds and mist wind around, sometimes the sea of clouds rolls, sometimes the spectacular cloud fall is encountered.

Some said he's lucky. Of course, photography needs luck. However, Zhou Jianxin depended mainly on diligence. He always observed the weather in advance, and kept watching on the shooting site. A pair of slippers, an umbrella and a bowl of instant noodles accompanied him, waiting for the landscape after rain.

Photographed by Lan





位于市城区的大庸古城项目开业进入倒计时,景区内 的非物质文化遗产展演项目也在紧张地彩排。

董明勤 摄

The Dayong Ancient City project in the urban area is about to open, and the non-material cultural heritage exhibition project in the scenic spot is in rehearsal.

Photographed by Dong Mingqin



你拍我晒

江垭渔泉溪自然探险公园是很多户外爱好者的打卡地,拉丁车,飞拉达,溜索,皮划艇,攀岩等项目等你来体验。

笔锋仙人 摄

The Jiangya Yuquanxi Nature Adventure Park is a check-in site for many outdoor enthusiasts. The Karting, Via Ferrata, suspension cable, canoeing and rock climbing are waiting for you.

Photographed by Bifengxianren



暖阳下,一只猴子正在享受日光浴和它的专属待遇。 李宗功 摄

It's a sunny day, the macaques in the Wulingyuan scenic spot are taking the sun. A monkey is enjoying a sun bath and its exclusive treatment in the sun. Photographed by Li Zonggong

(本版翻译由张家界市翻译工作者协会提供)